

**Paritair Subcomité voor de
gezondheidsinrichtingen en -diensten**

**Sous-commission paritaire pour les
établissements et les services de santé**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 7 februari
2003*

Convention collective de travail du 7 février 2003

Bedrag en wijze van inning van de bijdrage voor
de vormings- en tewerkstellingsinitiatieven voor
risicogroepen in de Franstalige en Duitstalige
sector van de gezondheidsinrichtingen en -diensten
(Overeenkomst geregistreerd op onder het
nummer /CO/305.02)

Montant et mode de perception de la cotisation
pour les initiatives de formation et d'emploi en
faveur des groupes à risque pour le secteur
francophone et germanophone des établissements
et services santé (Convention enregistrée le
sous le numéro /CO/305.02).

HOOFDSTUK I. Toepassingsgebied

CHAPITRE Ier. Champ d'application

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is
van toepassing op de werkgevers en de
werknemers van de Franstalige en Duitstalige
instellingen en diensten die ressorteren onder het
Paritair Subcomité voor de
gezondheidsinrichtingen en -diensten en gelegen
zijn in het Waals Gewest of in het Brussels
Hoofdstedelijk Gewest.

Article 1er. La convention collective de travail
s'applique aux employeurs et aux travailleurs des
établissements et des services francophones et
germanophones ressortissant à la Sous-commission
paritaire pour les établissements et les services de
santé et situés dans la Région wallonne ou la
Région de Bruxelles-capital.

Zijn evenwel uitgesloten :

Sont toutefois exclus :

- de autonome revalidatiecentra;
- de diensten voor thuisverpleging;
- de rustoorden voor bejaarden en de rust- en
verzorgingstehuizen;

- les centre de revalidation autonomes ;
- les services des soins infirmiers à domicile ;
- les maisons de retraite pour personnes âgées et les
maisons de repos et de soins ;

NEERLEGGING-DÉPÔT | REGISTR.-ENREGISTR.

11 -02- 2003

18 -07- 2003

NR.
N°

66.928

10/305.02

- de kinderkribben, peutertuinen, buitenschoolse opvang, diensten voor opvanggezinnen, diensten voor thuisopvang van zieke kinderen, "maisons communales d'accueil de l'enfance" en gelijkaardige instellingen en diensten voor de opvang van kinderen.

- les crèches, préguardiennats, services d'accueil extra-scolaires, services de gardiennes encadrées à domicile, services d'accueil à domicile d'enfants malades, maisons communales d'accueil de l'enfance et des institutions et services similaires d'accueil d'enfants.

Onder "werkgevers" wordt verstaan : de werkgevers georganiseerd als vereniging zonder winstoogmerk of hetzij als een vennootschap, hetzij een instelling met een sociaal oogmerk waarvan de statuten bepalen dat de vennoten geen vermogensvoordeel nastreven.

Par "employeur" on entend : les employeurs constitués en association sans but lucratif, soit en société, soit en institution à finalité sociale dont les statuts stipulent que les associés ne recherchent aucun avantage patrimonial.

Onder "werknemers" wordt verstaan : het mannelijk en vrouwelijk werklieden- en bediendepersoneel.

Par "travailleurs" on entend : le personnel ouvrier et employé masculin et féminin.

HOOFDSTUK II. Beschikkingen

CHAPITRE II. Dispositions

Art. 2. De in artikel 1 bedoelde werkgevers verbinden er zich toe maatregelen te nemen ter bevordering van de tewerkstelling en de vorming van personen die behoren tot de risicogroepen of op wie een begeleidingsplan van toepassing is.

Art.2. Les employeurs visés à l'article 1er s'engagent à prendre des mesures de promotion de l'emploi et de formation de personnes appartenant aux groupes à risque ou à qui s'applique un plan d'accompagnement.

Tot de risicogroep behoren de personen vermeld in artikel 3 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 september 1993, gesloten in het Paritair Comité voor de gezondheidsdiensten, betreffende de omschrijving van de risicogroepen voor de gezondheidssector, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 7 augustus 1995.

Relèvent des groupes à risque, les personnes mentionné dans l'article 3 de la convention collective de travail du 30 septembre 1993, conclue au sein de la Commission paritaire des services de santé, relative à la définition de groupes à risque visés dans le secteur des soins de santé, rendue obligatoire par arrêté royal du 7 août 1995.

Art. 3. De kost van deze initiatieven staat gelijk met de opbrengst van een bijdrage van 0,20 pct. tijdens het tweede kwartaal 2003 en van 0,10 pct. tijdens het derde en vierde kwartaal 2003 en elk van de vier kwartalen van 2004 berekend op grond van het volledige loon van de werknemers, zoals bedoeld in artikel 23 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers (Belgisch Staatsblad van 2 juli 1981) en de uitvoeringsbesluiten van deze wet, die tewerkgesteld zijn door de in artikel 1 bedoelde werkgevers.

HOOFDSTUK III. *Toepassingsmodaliteiten*

Art. 4. Partijen komen overeen om de inning van de in artikel 3 bepaalde bijdrage toe te vertrouwen aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid en dit voor rekening van het "Fonds social pour le secteur des milieux d'accueil d'enfants", opgericht bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 maart 1997, gesloten in het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten, tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Fonds social pour le secteur des milieux d'accueil d'enfants" en tot vaststelling van zijn statuten.

Art. 5. De opbrengst van deze bijdrage wordt gebruikt om tewerkstelling te bevorderen, personeel aan te werven en vormingsinitiatieven te nemen voor risicogroepen die aangeworven zouden kunnen worden in de sector of reeds aangeworven zijn.

Art.3. Le coût de ces initiatives correspond au produit d'une cotisation de 0,20 p.c. pour le deuxième trimestre 2003 et de 0,10 p.c. pour le troisième et quatrième trimestre 2003 et pour chacun des trimestres 2004 calculée sur la base de salaire global des travailleurs, comme prévu par l'article 23 de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs (Moniteur belge du 2 juillet 1981) et les arrêtés d'exécution de cette loi, occupés par les employeurs visés à l'article 1^{er}.

CHAPITRE III. *Modalité d'application*

Art.4. Les parties conviennent de confier la perception de la cotisation prévue à l'article 3, à l'Office national de sécurité sociale et cela pour le compte du "Fonds social pour le secteur des milieux d'accueil d'enfants", institué par la convention collective de travail du 28 mars 1997, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé, instituant un fonds de sécurité d'existence, dénommé "Fonds social pour le secteur des milieux d'accueil d'enfants" et en fixant ses statuts.

Art.5. Le produit de cette cotisation est affecté à la promotion de l'emploi, à l'embauche de personnel et à des initiatives de formation pour groupes à risque qui pourraient être engagés dans le secteur ou qui ont déjà été engagé.

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003 en treedt buiten werking op 31 december 2004.

Art.6. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 2003 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2004.